

No. 34606

---

**United States of America  
and  
Japan**

**Memorandum of understanding with respect to action by the United States on porcelain-on-steel cookware pursuant to GATT Article XIX (with annex and related letters). Geneva, 6 September 1983**

**Entry into force:** *6 September 1983 by signature and definitively on 1 January 1984, in accordance with its provisions*

**Authentic text:** *English*

**Registration with the Secretariat of the United Nations:** *United States of America, 18 May 1998*

*Not published herein in accordance with article 12(2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended.*

---

**États-Unis d'Amérique  
et  
Japon**

**Mémorandum d'accord relatif aux mesures prises par les États-Unis concernant les ustensiles de cuisine en fonte émaillée ou vitrifiée en conformité avec l'article XIX de l'Accord général sur les tarifs douaniers et le commerce (avec annexe et lettres connexes). Genève, 6 septembre 1983**

**Entrée en vigueur :** *6 septembre 1983 par signature et définitivement le 1er janvier 1984, conformément à ses dispositions*

**Texte authentique :** *anglais*

**Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies :** *États-Unis d'Amérique, 18 mai 1998*

*Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé.*

